

# ВОСХОЖДЕНИЕ



צעירי אגודת חב"ד  
י"ר: הרב יוסף יצחק אהרונוב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ВАИГАШ»

Издание Молодежной организации хасидов Хабад  
Глава организации – раввин И.И. Ааронов

פרשת ויגש

Субботние  
свечи

	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажигание	4:05	4:18	4:08	4:23
Исход Субботы	5:21	5:22	5:19	5:24

## Взаимная правота

Два человека в синагоге о чем-то спорили. «Ты говоришь со мной или про меня?» – вдруг спросил один из них. Глагол не менялся, но предлоги были разными и смысл, кажется, тоже. «Со мной» означает беседу на равных, возможность принять иную точку зрения. «про меня» – это речь прокурора, который произносит монолитный текст, где роль злодея досталась вам. Вот-вот он огласит свой приговор, и правда, его правда, победила.

Один молодой человек написал главе ХАБАДА письмо. Наш Ребе, прежде чем отвечать по существу, высказался о стиле послания: «Я придерживаюсь мнения, что бессмысленно погружаться в споры, которые никуда не приведут. Спор легитимен, если возник между двумя товарищами по учебе, да и здесь не стоит в него углубляться...»

Всем известен анекдот на тему «Ты прав... И ты тоже прав!..» Наш Ребе объясняет, почему такая ситуация возможна. Даже если судья решит дело в пользу одного из спорщиков, вряд ли можно говорить о правоте на 100 процентов. Позиция победителя окажется безупречна, если он сумеет включить в свою схему одну из истин своего оппонента. А это уже не суд, а заинтересованное общение, обмен мнениями, совместный эксперимент. Вообще делить людей на хороших и плохих, в черно-белом варианте, непродуктивно. В хасидизме сказано, что принцип соперничества, «кто кого», лежит в основах бытия. Всевышний сотворил нечто, якобы отделенное от Него самого: мироздание. И положил невидимую преграду между небом и землею.

И создал материю, которая, пусть внешним образом, но противоречит духу. Подобный расклад рождает «менийот ве-икувим», препятствия и задержки, мешающие нам служить Творцу. Вот одно из таких препятствий: спор.

В трактате «Авот» приводятся два вида еврейских споров: «во имя Неба»

и «не во имя Неба». Пример последнего – бунт Кораха, потребовавшего себе место Аарона-первосвященника. Как многих до него и после, Кораха больше всего волновала не заявленная цель, а желание продлить конфликт. Наши мудрецы говорят, что Корах «махзик бе-Махлокет» получал удовольствие от самого процесса спора. Вот еще один отрывок из писем Ребе: «Если вам нужно, чтобы встреча принесла какой-то результат, не стоит начинать с трудных и болезненных вопросов. Особенно, если вы хотите понять подход к делу вашего собеседника, его взгляд на мир. Тогда лучше расстаться с предубеждениями. Человек не должен внушать себе снова и снова: «Я должен найти у него какой-нибудь недостаток, и чем больше, тем лучше»...

Иными словами, глава ХАБАДА советует не бросаться, чуть что, в стихию спора, где бесспорной прибылью являются убытки.

Исключение – спор во имя Неба, который вели между собой школы Гиллея и Шама. Мы знаем, что, трактуя Галаху, первый искал пусть более мягкий, удобный для обычного человека. А второй шел на устроение. Оба были величайшими мудрецами, оба не искали никакой выгоды в этом споре. И оба оказались победителями.

Ребе приводит несколько примеров, когда противоположные утверждения являются выражением правды. Один из них, когда они разнесены во времени. В нашем случае это выглядит так: во времена галута Галаха по Гиллею, а в дни Мошиаха настанет время, когда Галаха будет по школе Шама.

Сложно? Но евреи вообще непростой народ. Наверно, поэтому все ждут, что мы поделимся, наконец, своими тайнами. Вот одна: зная Единство Творца, мы верим, что все детали мироздания дополняют друг друга. На практике это выглядит так: два еврея встретились и, вместо спора, начали искать истину в словах друг друга.

## Колонка редактора

בשבת זו יחול חג בלתי מוכר לרבים מן הקוראים, ונוסף לכך, גם מהותו כחג - לא מובנת מאליה:

בה' בטבת לפני כשלושים שנה ניצחה חסידות חב"ד ב'משפט הספרים' - משפט שנערך בבית המשפט הפדראלי בארה"ב בענין תביעה של גורם מסויים נגד אחזקת ספרי הרבי הרי"צ (הרבי הקודם של חב"ד) בבנין המרכזי של חב"ד בניו-יורק כחלק ממורשת חסידות חב"ד כולה.

הלה טען לבעלות על הספרים בתור יורש. לשמחת החסידים, הוכח שהרבי הקודם החזיק מלכתחילה בספרים, לא כרכוש אישי שלו, אלא כנכס עבור חסידי חב"ד לדורותיהם.

בעקבות האירוע, קרא הרבי מליובאוויטש לקבוע את היום ליום של חיזוק בלימוד הספרים, ספרי קודש. כמו כן עודד הוצאה לאור של ספרי קודש מכל הסוגים, כדי לרומם את ערך הספר בעיני העם.

חב"ד חל מאז מהפך בכמות ובאיכות בתחום ההוצאה לאור, והכל - מכוח הצעתו וברכותיו של הרבי.

שבת שלום!

## Еврейская улица

«Наша взяла!»

5 Тевета – знаменательная дата в хабадском календаре. В этот день Федеральный суд США принял беспрецедентное решение: возратить редкие книги и рукописи, похищенные из библиотеки «Севен севенти». Похитителем был прямой потомок Ребе Раяца, который посчитал возможным единолично распорядиться «своим наследством», принадлежащим ему, как он заявлял впоследствии, «по праву рождения».

Суд констатировал, что книги Любавичских Ребе являются коллективной собственностью хабадской общины, а не личной библиотекой, и поэтому не являются объектом частного наследования.

Ребе по этому поводу объяснил, что эта история – знак от Всевышнего, побуждающий хасидов глубже изучать святыне книги и труды мудрецов, а также способствовать изданию и распространению таких книг.

Поэтому хасиды называют этот день «Дидан ноцах», день нашей победы.

## День в году

Написано: «Знай Б-га отца твоего и служи Ему всем сердцем», – поскольку все в постижении, даже в самых глубоких вещах, должно приходить через работу, то есть через действия по очищению эмоциональных качеств и достижению внутренней связи, называемые на языке Торы хасидизма работой.

«А-Йом йом», 6 Тевета.

## Недельная глава

### Плавильная печь

В нашей главе начинается описание первого изгнания народа Израиля – египетского галута. Сказано в Торе: «Яков двинулся в путь из Беэр-Шевы. Сыновья Израиля везли своего отца Якова, своих детей и жен в повозках, которые прислал за ними фараон... и пришли в Египет – Яков и весь его род вместе с ним».

Еврейский народ пережил четыре галута: первый – «галут Египта», второй – «галут Вавилона», третий – «галут Ашура», и четвертый, в котором мы находимся по сей день, – «галут Эдома».

Изучив эту тему, мы можем увидеть, что первый галут был самым тяжелым из всех. Тому есть несколько причин:

1) Во время других галутов у еврейского народа уже была Тора, в которой евреи могли найти утешение и облегчение. Она была неисчерпаемым источником сил, которые давали евреям возможность выстоять в самых тяжелых испытаниях. А египетский галут был еще до дарования Торы.

2) Египетский галут был первым, а, как известно, «любое начало тяжело».

3) Весь еврейский народ находился в Египте, так что бремя галута нес весь народ целиком. Во времена других галутов наш народ был уже разбросан среди других народов. Так что если в одной стране обстановка становилась невыносимой, евреи других стран помогали тем, кто больше всего страдал. А в Египте некому было помочь евреям – ведь все они жили в одном и том же месте.

## «ВАЙГАШ»

4) Египет был очень суровой страной – там существовал «железный занавес», и, как рассказывали наши мудрецы, не было никакой возможности убежать оттуда.

Вместе с тем, в египетском галуте (как и в любом другом) была положительная сторона. Он называется в Торе «плавильной печью». Если человек хочет создать какой-то инструмент из металла, он берет ме-

таллическую болванку, расплавляет ее при высокой температуре, и только таким образом можно сделать из нее инструмент.

Так же произошло с еврейским народом: чтобы сделать из него избранный народ Всевышнего, народ, который достоин получить Тору, сначала нужно было «выплавить» из него все «примеси», все внешнее и грубое – посредством страданий в египетском галуте.

Более того: учение хасидизма объясняет, что слово «Мицраим» (Египет) происходит от слова «мечарим» (проливы, перешейки). Когда текущая свободно река попадает в узкий перешеек, вначале кажется, что это мешает течению. Однако в дальнейшем видно, что именно это препятствие вызывает обратный эффект: оно усиливает течение, и река начинает течь с гораздо большим шумом!

Так и в любом галуте: его цель – очистить еврейскую душу и раскрыть спрятанные в ней возвышенные силы. Как сказано о галуте Египта: «а потом они вышли с большим имуществом» – так и во всех галутах мы получаем «большое имущество» (в духовном смысле), когда, жертвуя собой, исполняем Тору и заповеди.

*Недельная глава в нашей газете является пересказом бесед Любавичского Ребе*

## Хасидская мудрость

### «К работе...»

Ребе Шолом-Дов-Бер писал сыну по поводу одного ученика:

«Не сомневаюсь, что он уже взялся за книги, которые я советовал ему прочесть. Теперь ему нужно научиться учиться так, чтобы не впадать в заблуждения. На две вещи я особо прошу обратить внимание:

1. Как следует разобравшись, О ЧЕМ говорится в книге, нужно ясно представить, ЧТО она меняет или добавляет в твоем служении Творцу. У нас говорят «ле-авойда», «к работе»...

2. Одно с другим связано: для того, чтобы книга читалась не просто так, нужно, чтобы она не просто читалась, а была усвоена незабываемо, выгравирована «на скрижалях сердца».

Моя просьба касается не только усвоения материала, но и духовной близости читателя с тем, что прочитано. Эта близость не приходит сама собой, нужно искать ее, а найдя – постараться, чтобы прочитанный материал немного нам помог, отмыл от грязи наши природные качества. И важнее всего, чтобы книга помогла животной душе еврея делать «битуль» – устраняться перед волей Все-

вышнего».

### Большое богатство

Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава ХАБАД, сказал:

- Если сравнивать себя с людьми, то в делах материальных лучше смотреть на того, кто живет беднее. И благодарить Всевышнего за все добро, оказанное вам. В делах духовных все наоборот – смотрите на того, кто «богаче»! И просите у Всевышнего светлый разум, чтобы стать учеником такого человека! А также силы, чтобы подниматься дальше...

### Тайны в сторону!

Рабби Исроэль Баал-Шем-Тов так говорил ученикам:

- О, сколько нового открылось мне, когда я постигал тайный смысл Торы и ее заповедей! И какое наслаждение я получал при этом!.. Так вот: я отодвигаю все тайны и все наслаждение в сторону, чтобы дать место «эмуна пшута» - простой и чистой вере в слово Творца. Как сказал Шломо, повелитель наш: «Я простак и я верю...»

## Совет от Ребе

### Вывраться из плена

Ваша душа пребывает в плену, если вы знаете, как надо, но позволяете миру остановить вас.

Например, вы являетесь главой государства. Решаете, как поступать, и начинаете действовать. Газеты, конечно, осыпают вас проклятиями. Народ уверяет вас, что вы совершили ошибку. Вас называют порочным, аморальным, сравнивают с величайшими злодеями истории. ООН выражает единодушный протест против ваших действий. Президент Соединенных Штатов призывает вас прекратить, угрожая отменой финансовой и военной помощи.

Но вы знаете, что поступаете правильно. Сдавшись, вы и помещаете свою душу в плен.

## Воспоминания ребецн Ханы Шнеерсон

(Продолжение. Начало в №№ 1407-1416)

### ОТПРАВКА К МЕСТУ ССЫЛКИ

(Продолжение)

Рабинович проводил меня на вокзал и не уходил до четырех часов – пока я, наконец, не поднялась в вагон. Это, кстати, тоже оказалось делом непростым. Рабиновичу пришлось практически втащить меня вовнутрь, своих сил мне бы не хватило. Я и по сей день признательна ему за бесценную помощь, которую он сумел оказать мне в тех условиях.

Путешествие тоже было нелегким, но к следующему вечеру я добралась домой, довольная, что сумела сделать все, что было в моих силах. Теперь мне оставалось только одно – ждать новостей.

### ТЕЛЕГРАММА ИЗ ЧИЛИ

Несколько недель спустя по почте пришла открытка без штемпеля, из которой я узнала, что муж мой жив и все еще в пути. Непонятно было только, откуда именно отправлена открытка.

Прошло еще больше двух недель, и в час ночи кто-то постучал в нашу дверь (звонка у нас не было уже давно). Это принесли телеграмму, в которой муж сообщал, что наконец-то добрался до места, где ему предстояло отбывать ссылку. Обычно по ночам почту не носили, но сотрудники увидели, что в телеграмме содержатся новости о судьбе раввина, которой все интересовались, и одна еврейская девушка, работавшая там, вызвалась принести телеграмму, не откладывая до утра. Мы принялись изучать ее, чтобы определить место отправления, а затем начали выяснять, где же находится тот населенный пункт, в котором оказался мой муж.

### ТАЛЕС И ФИЛИН – ПОСЛЕ ГОДИЧНОГО ПЕРЕРЫВА

Сначала ссыльных доставили в столицу Казахстана Алма-Ату, где этап разделили на несколько групп, каждую из которых отправили в свое место. Это произошло на Ту би-шват, 15 швата [5700 года]. Позже муж рассказал мне, какую радость вызвало у людей ощущение пусть относительной, но все-таки свободы: можно было ходить без конвоя, ездить в трамвае, куда и когда захочется. После испытаний, обрушившихся на него в прошедшие тяжелые и страшные одиннадцать месяцев, это было совершенно непередаваемое ощущение. Ему очень хотелось

разделить его с кем-нибудь, но он был в полном одиночестве среди чужих людей, большинство из которых составляли казахи, совершенно не похожие на людей, окружавших мужа ранее. Ему не с кем было делиться своими чувствами и приходилось довольствоваться собственными размышлениями.

Из Алма-Аты группы ссыльных отправлялись в разные области Казахстана. Муж попал в Кызыл-Ординскую область. Всем хотелось остаться в самой Кызыл-Орде – это был хоть какой-то, но все-таки город. У мужа, кроме общего для всех желания жить при наличии хоть каких-то бытовых удобств, была еще одна причина надеяться, что ему позволят остаться там: в городе скорее могли бы найтись евреи. Но в Кызыл-Орде никого из ссыльных не оставили, за исключением одного бывшего полковника, который был в их группе. Его поселили в городе, неподалеку от железнодорожной станции. Он, естественно, был весьма рад, что ему не придется ехать в какой-нибудь захолустный кишлак.

Остальные ссыльные провели в Кызыл-Орде одну ночь, лишены возможности кого-нибудь повидать, а наутро их отправили дальше. Два человека – мой муж и еще один ссыльный-еврей – попали в поселок Чиили, в четырех часах езды от областного центра.

4 июня [26 ияра 5708 года]

Поздно ночью мой муж и его спутник добрались до Чиили. Когда их высадили из машины, вокруг стояла такая темень, что невозможно разглядеть ни дорог, ни домов. Было очень холодно. По-казахски они не знали ни слова, но каким-то образом им удалось расспросить местных жителей на русском и выяснить, где живет единственный еврей в Чиили. С большим трудом они отыскали дорогу к его дому. Этот еврей был портной, в прошлом тоже ссыльный. В Чиили он женился на нееврейской женщине, а когда срок ссылки истек, остался здесь жить.

Увидев двух ссыльных, вид которых после такого тяжелого путешествия оставлял желать лучшего, портной не захотел иметь с ними никаких дел. Несмотря на все просьбы, он отказался впустить их в дом, и мужу и его спутнику пришлось, собрав остаток сил, продолжить поиски ночлега.

*Перевод с идиш Цви-Гирша Блиндера  
По материалам журнала «Лехаим»*

*Продолжение следует*

## Из посланий Любавичского Ребе

### Свет в доме

Начнем с хорошего. Я был рад узнать из письма о вашем продвижении в еврействе.

Вам наверняка знакома одна из любимых поговорок наших мудрецов: «Поступок – это самое главное». Поэтому надеюсь, что расширяя свои знания о еврействе, вы одновременно прибавляете что-то к каждодневному исполнению приказов Творца, и пусть поможет Он вам на этом пути подниматься все выше и выше.

Теперь о другом. Вы написали в письме: «Я боюсь святости». Непонятно, откуда у вас такие мысли. Святость – это сокровище, которым Всевышний наградил наш народ вместе с дарованием Торы. Написано там: «Вы будете Мне страной священников», выполняющих повеления Творца, и «святым народом»...

Эта заповедь, как и все остальные, включает в себя обязательство Всевышнего обеспечить нас необходимыми силами для выполнения этой задачи. Известно правило: «Тот, кто ищет чистоты, находясь внизу, получает помощь Сверху». Так что все зависит от цели, которую вы поставили перед собою, и от вашей решимости довести дело до конца.

В письмах, полученных от вас, ничего не говорится о том, сколько времени вы посвящаете занятиям Торой с женой и детьми. Я написал «посвящать», и понимать надо, как слышится: это считается святой работой, служением Творцу. Когда глава семьи приближается к Торе и Творцу своих домочадцев, причем делает это мягко и с любовью, он влияет, в самую хорошую сторону, на весь наш народ.

Мы читаем в «Шма»: «И обучай детей своих». Ребе Шолом-Дов-Бер, пятый глава ХАБАД, поясняет: каждый еврей знает, что он должен каждый день накладывать тфилин. И так же важно постоянно, без перерывов, заниматься Торой с женой и детьми.

Некоторые люди хотят быть «шпиц», т.е. соблюдать все, что принято в ХАБАД, на самом высоком уровне. Но это нельзя делать за счет жены и детей. Иначе вы добудете свет, но не будет сосудов, куда его передать. Тогда сам «шпиц» окажется в убытке...

Не горюйте о несделанных делах. Время, отданное воспитанию домашних, не «потрачено», а освящено. Вы подадите хороший пример друзьям и знакомым, а Всевышний поддержит вас на этом пути.



## «Пришел к раввину человек...» (продолжение)

\* \* \*

Пришел как-то к раввину человек и говорит:

- Ребе! В последнее время у меня, как сейчас говорит молодежь, такой напряг. От меня постоянно чего-то хотят, требуют. Какие-то просьбы, обиды, претензии, даже предательство. Какие-то советы нелепые. И все это помимо работы, где вопросов не меньше. А всем, кстати, на мою работу наплевать, потому как их проблемы куда важнее, как им кажется. Все это крутится, превращаясь в ком, из которого самому никак не выбраться, а оставаться внутри – сил нет.

- Я слышал, ты любишь гольф?

- Люблю. Для меня гольф – это возможность сосредоточенного отдыха. Хм! Интересная фраза – сосредоточенный отдых, но для меня так и есть. Хотя не есть, а было. Времени на нормальную игру не просто не хватает. Его нет!

- Я спросил про гольф не ради интереса. Представь, что жизнь – это поле. Мяч – стремление. Ключка – возможность, а лунка – цель. Ты стремишься добиться цели. Есть мяч, есть лунка. Когда появляется возможность, а мы договорились, что возможность – это ключка, ты бьешь, понимая, что, возможно, придется нанести несколько ударов, что мяч скорее всего не попадет в лунку сразу. Но это твоя цель, твое стремление, и чем ближе мяч к лунке, тем более привлекательным тебе кажется поле, на котором тебе так везет.

Но... Появляется проситель. Его просьба – его цель, скорее всего, не совпадает с твоей. Но ему нужны твои возможности. Твоя ключка. Он ее берет и направляет

твои стремления, то есть мяч, к своей лунке. Ты пропускаешь несколько ударов, пока мяч не попадет в его лунку.

Предателю не нужна твоя ключка. И он искренне радуется продвижению твоего мяча... потому что поменял его на свой. Но когда мяч оказывается в лунке, и ты вдруг понимаешь, что эта лунка не твоя, рядом уже никого нет. Ты потерял мяч, потерял лунку и сильно попортил ключку.

Обидчику все равно, куда направлены твои стремления. Его раздражает твоя ключка. Он считает, что может бить по твоему мячу своей. И если он попал, то с первого же удара попадает и в лунку. Потому, что его цель – просто ударить. И ударить как можно сильнее.

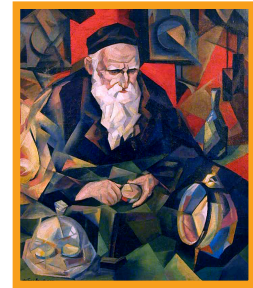
Советчику не нужны ни твой мяч, ни твоя ключка, ни тем более лунка. Он просто хочет посмотреть, как ты играешь, а возможно, и покричать тебе под руку в самый неподходящий момент, отвлекая и заставляя делать лишний удар.

И так каждый, кто посягает на твои стремления и возможности, отодвигает момент достижения цели. Твоей цели. Но самое страшное, что после всего этого множества ударов ты можешь потерять место, где находится твоя лунка. И тогда ты выбрасываешь ключку и мяч за ненадобностью и бредешь по полю, наблюдая за играющими.

- Почти понятно. Но делать-то что?

- Идя к цели, научись стоять на своем. Научись понимать, чего ты хочешь и что тебе надо. Научись соизмерять свои возможности. Научись определять истинные цели. И тогда, достигнув гармонии стремления, возможности и цели, сможешь управлять всем, что окружает тебя.

- Ничего себе задача?!



Художник Натан Альтман

- Не такая уж и сложная. Просители перестанут тебя «напрягать», если твоим стремлением станет помощь ближнему. Тогда твои возможности реализуют стремления, и цель будет достигнута. Ключка, удар, мяч в лунке.

Предатели ничего не смогут сделать, если контролировать свои стремления и не отдавать их на волю случая. И если кто-то говорит, что ваши стремления совпадают, это превосходно. Но превосходно совпадение стремлений, а не их замена.

Еще проще с обидчиком. Если у тебя нет стремления обижаться по каждому поводу, сколько бы он не махал ключкой, твой мяч останется на месте. И ты спокойно будешь продолжать свой путь к цели.

И совсем просто с советчиком. Если он хочет посмотреть на твою игру, посмотри, как он сам играет. Возможно, он всего лишь неумеха с завышенным самомнением.

- Ребе! Но ведь жизнь – не гольф. И в гольфе-то полно нюансов, а в жизни и подавно.

- Конечно. Но в каждом есть мяч, ключка и лунка. И чтобы выигрывать, в любой жизненной ситуации необходимо знать цель, осязать стремление и иметь возможность.

**Хаим-Пинхас Гольдшмидт**

## Шаги Мошаха

«Почему мы ждем, что Третий Храм спустится с Неба? Потому что творение рук человеческих имеет предел, а то, что сделал Всевышний – нет. Шломо, сын Давида, построивший Первый Храм, знал об этом и сказал: «Если Всевышний не строит дом, напрасен труд строителей его...» Но мы читаем дальше: «Всевышний строит Иерусалим». Значит, и Храм, и Святой город не узнают разрушения...»

*Из бесед Любавичского Ребе*

### Дорогие читатели!

Свои вопросы, пожелания, предложения в адрес редакции «Восхождения» вы можете отправлять на электронный адрес [voshozdeniye@gmail.com](mailto:voshozdeniye@gmail.com)  
**Мы обязательно ответим!**

## Хедер для взрослых

### Диета для души

Пост связан с нашим стремлением сделать тшуву, вернуться к соблюдению приказов Всевышнего и отвести грозную беду. Постятся, в случае необходимости, и отдельные люди, и целые общины. Но весь еврейский народ постится только шесть раз в году.

Один из этих постов, Йом-Кипур, предписан Торой. Четыре других (3 Тишири, 10 Тевета, 17 Тамуза и 9 Ава) установили еврейские пророки. И последний, пост Эстер, ввели наши мудрецы.

10 Тевета войско вавилонского царя Невуходнецара подступило к Иерусалиму и осадило святой город. Был сделан

первый шаг к изгнанию, к разрушению Храма.

С этой датой связано еще несколько горьких событий в жизни нашего народа. Например, «тиргум шивим», перевод Торы на греческий язык, сделанный семьюдесятью мудрецами по приказу Талмая, повелителя Египта.

Почему это повод для поста? Причин немало. Например, взглянув в перевод, народы мира могут решить, что теперь им все «понятно», и теперь у них есть право указывать евреям, как понимать заповеди, как их выполнять...

Напомним, что в этот пост можно помыть лицо, но нельзя полоскать водой рот. Он начинается с рассвета и заканчивается с наступлением ночи.

הפקה והפצה: המרכז לעודי שליחות

[www.chabad.org.il](http://www.chabad.org.il) • [voshozdeniye@gmail.com](mailto:voshozdeniye@gmail.com)

Редакция и распространение:  
Центр Азарэй-Шлихут

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМЫ!

Обращайтесь бережно с этим изданием  
В нем приведены тексты, освещенные еврейской традицией

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 6084000 ת"ד 100 כפר חב"ד

При подготовке этого номера были использованы материалы из книг:  
Х.-П. Гольдшмидт, «Пришел к раввину человек», часть II (Ростов-на-Дону, 2012);  
«Обретение неба на земле. 365 размышлений Ребе», сост. Ш. Фриман (М.: «Лехаим», 2005); «Ответы на вопросы. Письма Любавичского Ребе» («Яхад», 2012);  
М.-М. Шнейерсон, «Недельная глава для тебя» («Яхад», 2013);  
из журнала «Лехаим»; с сайтов [lechaim.ru](http://lechaim.ru), [jewish.ru](http://jewish.ru), [chassidus.ru](http://chassidus.ru) и [djc.com.ua](http://djc.com.ua) (ХИТАС)